

# LA INFORMACION

DIARIO DE LA MAÑANA \* DIRECTOR FERNANDO BORGES

AÑO II

SAN JOSÉ DE COSTA RICA, SABADO 11 DE SETIEMBRE DE 1909

NÚM. 442

LIBRERIA ESPAÑOLA  
**MARA VDA DELINES**  
 (Sucursal en Puerto Limón)

Dirección telefónica:  
 LINES  
 Apart. 314 - Teléfono 38  
 San José Costa Rica

## LINEA DE VAPORES DE LA UNITED FRUIT CO

The United Fruit Company ofrece a sus favorecidos un servicio sin rival entre Puerto Limón y los puertos que abajo se expresan

Vapores ABANGAREZ, TUBERIA IBA y ATENAS, de 5,000 toneladas cada uno, hacen viajes semanales a los puertos de Puerto Limón, todos los miércoles a las 7 p. m.

Vapores CARIAGO, FAJENSA y HEREDIA, también de 5,000 toneladas cada uno, hacen un servicio de cabotaje así: entre Limón y San José, Puerto Escazú, todos los martes a las 9 p. m.; entre Limón y New Orleans, con escala en Puerto Barrios, Guatemala, y Belice, Honduras, todos los sábados a las 10 p. m.

Vapores LIMÓN, SAN JOSÉ y ESPARTE, de 3,500 toneladas cada uno, hacen un servicio semanal entre Limón y Boston, Salen de Limón los domingos a las 10 p. m.

Los pasajeros para New Orleans o Mobile deben presentarse ante el Consulado Americano en San José o Limón tres días consecutivos antes de embarcarse a fin de obtener una franquicia de favor permanente en estos países durante dichos tres días.

Para más informes diríjase a las oficinas de la United Fruit Company, en San José o Limón, y a los señores Sasso y Pire, Agentes, en San José.

**E. J. HITCHCOCK**  
Administrador

## Lotería del Asilo Chapulí

Plan para el sorteo próximo,  
 3 de octubre de 1909

Emisión de 6,000 billetes, divididos en quinotos a \$ 1.00 cada quinoto

**25,980 colones en premios**

1 premio mayor de \$ 10,000.00	1	\$ 10,000.00
1 " " " " " " " " " "	1	2,000.00
1 " " " " " " " " " "	1	1,000.00
1 " " " " " " " " " "	1	500.00
4 " " " " " " " " " "	4	200.00 cts.
20 " " " " " " " " " "	20	100.00 cts.
40 " " " " " " " " " "	40	40.00 cts.
100 terminaciones a las 25 primeras (5 anteriores y 5 posteriores) a \$ 500.00 cts.	100	500.00
150 terminaciones a las dos últimas cifras del número de la lotería.	1,500	3,150.00
1440 terminaciones a las últimas cifras del número de la lotería.	14,400	7,200.00
1,841 premios	Valor	\$ 25,980.00

JOJO—La venta de billetes en la Tesorería es de veintidós números en adelante, con el diez por ciento de descuento.

## Elders & Fyffes Ltd.

— Línea directa de vapores entre PUERTO LIMÓN, Costa Rica, y BRISTOL, Inglaterra

Los vapores de esta línea hacen la travesía de Puerto Limón a Bristol en 17 días. Salen de Limón cada quinoto.

Paquete de primera a Bristol, ida y vuelta: \$ 20  
 Paquete de primera a Bristol, ida y vuelta: \$ 30

A las familias que tomen cuatro pasajes enteros se les concede una rebaja del 10 por 100.

Para informes diríjase a las oficinas de la United Fruit Company, en San José o Limón, y a los señores Sasso y Pire en San José.

**E. J. HITCHCOCK**—Administrador

30 de marzo de 1909.

## CASA DE HUESPEDES

PROPIETARIO  
**Federico Novoa**

50 varas al Sur de la sucursal de Ilo-Ilo, Calle Central, frente a don José Durán. Alimento de primera. Cuartos espaciosos.

## BOARDING HOUSE

PROPIETARIO  
**Federico Novoa**

## Panadería "La Soledad"

Asno escrupuloso en la elaboración  
 Los precios más bajos de todo el país  
 Solamente se consume harina Galitro

**PRUDENCIA ODIO**

Teléfono 236

Vence por la calidad  
 A horas tiempo y dinero  
 R corre todo el país  
 C osta a todo el mundo  
 A mejora las tares  
 S aca toda sueldad  
 Y a saben que es barato

**J A B O N**

G oza de gran fama  
 I llo por marca  
**L A B A L A N Z A**

## Northern Railway Co. of Costa Rica

SERVICIO DE TRENES

Salida	San José & Limón	Salida
Diario, excepto domingos	Mixto 6:00 a. m. 1 Pasajero 8:00 a. m.	
Domingo solamente	6:30 a. m. 1 Pasajero 8:00 a. m.	
	Limón & San José	
Diario, excepto domingos	Mixto 6:15 a. m. 1 Pasajero 8:30 a. m.	
Domingo solamente	6:30 a. m. 1 Pasajero 8:30 a. m.	
	Cartago & San José	
Diario, excepto domingos	Mixto 6:30 a. m. 1 Pasajero 8:30 a. m. 11 a. m. y 5:10 p. m.	
Domingo solamente	6:30 a. m. 1 Pasajero 8:30 a. m.	
	Cartago & San José	
Diario, excepto domingos	Mixto 6:45 a. m. 1 Pasajero 8:45 a. m.	
Domingo solamente	6:45 a. m. 1 Pasajero 8:45 a. m.	
	Alajuela & San José	
Diario, excepto domingos	Mixto 6:50 a. m. 1 Pasajero 8:50 a. m.	
Domingo solamente	6:50 a. m. 1 Pasajero 8:50 a. m.	
	San José & Alajuela	
Diario, excepto domingos	Mixto 6:55 a. m. 1 Pasajero 8:55 a. m.	
Domingo solamente	6:55 a. m. 1 Pasajero 8:55 a. m.	
	San José & Alajuela	
Diario, excepto domingos	Mixto 7:00 a. m. 1 Pasajero 9:00 a. m.	
Domingo solamente	7:00 a. m. 1 Pasajero 9:00 a. m.	

LINEA VIEJA

El tren de pasajeros que sale de San José diariamente, excepto domingos, a las 9 a. m. conecta en La Unión con el tren que sale de allí para Guadalupe y estaciones intermedias a las 2:40 p. m. — El tren mixto que sale de San José, los domingos solamente, a las 9:30 a. m. conecta en La Unión con el tren que sale de allí para Guadalupe y estaciones intermedias a las 2:20 p. m. — Los trenes de pasajeros que hacen el servicio entre San José y Limón, llevan un cartón en el cual se muestran reserbas de billetes.

**W. E. Mullins, Gerente general**

## Línea Hamburguesa Americana

### SERVICIO ATLAS

Nuevo Itinerario para SETIEMBRE

Prinz Joachim	Agosto 24	Sania	Sept. 29
Sania	Sept. 31	Prinz August Wilhelm	Octbro. 5
Prinz August Wilhelm	Sept. 27	Sania	Sept. 22
Sania	Sept. 14	Prinz Joachim	Sept. 19
Prinz Joachim	Sept. 21	Sania	Sept. 26

HAVR vapor cada dos semanas para Colón y cada semana para Kingston. Todos los vapores tienen camarotes. Para más detalles diríjase a la Agencia San José en Limón.

**John M. Keith**—Agente General.

## GLODOMIRO SALAS CASTRO

ABOGADO Y NOTARIO

Despacha 75 varas al Norte del Telégrafo.

## Relojería Suiza

DE A. CHAPATTE

— Llegaron preciosas joyas para regalos.  
 — Las hay de oro, plata y enchapadas, alhajas con finísimas piedras.  
 — En horreos, relojes, joyas de todas.  
 — Embellados suizos.  
 — Vende a precios módicos.

JOSE SANTIAGO MILLET  
Representante

## Para el 15 de Setiembre

BOMBILLAS eléctricas especiales para iluminación  
 FAROLILLOS de papel y de celuloide  
 BANDERITAS

**M. C. MACAYA & Co**

Esquina diagonal a Robert

## Vinos tintos y blancos

de las acreditadas bodegas

**NICOLAS FRERES** productores  
**LHOURNE BURDES**

En bodegas, más de 50 años.  
 Embellados suizos.  
 Vende a precios módicos.

JOSE SANTIAGO MILLET  
Representante

## LA FAMA

Ofrecen al público un completo surtido en paraguas, abanicos y capas de hule.

Tienen un gran batallito de pañoles en el que los compradores obtienen variados gananciales.

Acaban de recibir ARROZ Carolina de clase superior.

Herrotero

## The Scottish Union and National Insurance Co.

35 ST. ANDREW SQUARE, EDINBURG  
 3 KING WILLIAM STREET, LONDON, E. C.

CAPITAL: £ 6,000,000-00 (Seis millones de libras esterlinas)

## Compañía de Seguros Contra Incendios

SASSO Y PIRIE, Agentes Apoderados en Costa Rica.  
 San José de Costa Rica, abril 7 de 1909.

## Cemento Portland

en barriles de hierro, marca ALSEN, la más acreditada que se conoce, acaban de recibir Miguel Macaya & Co

## BANCO COMERCIAL DE COSTA RICA

SAN JOSÉ, 10 DE SETIEMBRE DE 1909

### TIPOS DE CAMBIO

	A LA VISTA	A LA VISTA	
Londres	110 %	Paris	100 %
New York	116	Hamburgo	107 1/2
San Francisco	116	Barcelona	100
New Orleans	116	Jamaica	120

Oro Americano acuñado 120%

## Maderas del Pacifico y Fábrica de Muebles finos

encontrará usted en el Nuevo Depósito situado en el local de Millet, 200 varas al Norte del Carmen, cruzando luego 25 al Este.

## IMPORTANTE

GRAN REBAJA DE PRECIOS

Azúcar de Familia, de Juan Vilas, de la famosa marca "Federico Tinoco"

1ª clase y 14-00 el quintal — 2ª clase y 12-00 — 3ª clase y 10-00

A los compradores en cantidades mayores de 10 quintales se les hará una rebaja de 2%.

Se encuentran siempre grandes existencias en los almacenes de los señores W. Steinvogel & Hino, y Pagés & Cia., San José, y Lindo Hino, en Limón. Recuérdese ordenar para despachar directamente de Juan Vilas a cualquier parte de la Línea, a los más bajos precios, libre de gastos.

## LINDO BROTHERS, SAN JOSE

## AVISO

Hemos trasladado nuestro Almacén

### LA MASCOTA

a la calle del comercio (Avenida Central), frente al Banco Comercial y a don Arnoldo André. Contamos siempre con el mejor surtido de Abarrotes que hay en plaza, y con uno, bastante bueno de primeros.

**R. CAÑAS & Cia. sucesores de PAGÉS & CAÑAS**

## TAPICERÍA FRANCESA

de RICARDO LUCENA

Taller situado frente a La Cabaña y contiguo a la Panadería La Esposa de Oro. Trabajos de ornamentación según modelos y catálogos modernos. Con larga práctica en grandes fabricas extranjeras, el propietario de esta casa garantiza la elegancia y buen gusto de los trabajos que se le encomienden.

## VER y CREER

Exija de su zapatero la mejor calidad en los materiales y no se deje sorprender por la excusa de que AQUÍ NO SE IMPORTA ESO.

## Antonio Carboni

en su Almacén de Materiales tiene el mejor surtido de cueros y útiles para zapatería, especialmente CHAROLES. No compre antes de visitar este establecimiento.

## Dermina.—Almacén ROMERO

## Fabio Baudrit

Abogado y Notario

Atiende negocios de fuera, ante las Salas de la Corte

San José, contiguo a la Junta de Educación, frente al Hotel del Banco de Costa Rica.

## FERRETERIA DE GUILLERMO R. LAHMANN

SUCESOR DE J. FEDERICO LAHMANN

Tranques  
 Cimento alsen  
 Taladros y tarrajas  
 Esmaltes y barnices  
 Yeso para dentas  
 Hojalata manufacturada  
 Artículos de hierro esmaltado  
 Clavos de alambre y de herrar  
 Pinturas blancas y de colores

## LA NUEVA BOTICA DE SAN JOSE

FERRARI JIMENEZ, R. PROPIETARIO

COMPLETO surtido de Corsés para enderezar el cuerpo y darle su forma natural: para niños, señoritas y caballeros.

Pipas Ferlys al mentol: se fuma y se arroja humo sin necesidad de fuego.

Cremas para la cara

Despacho expresado de Recetas

Productos puros especiales para fotografía

Especialidades farmacéuticas: Drogas, Productos químicos, etc., etc.

## Los mejores puros

10,000 diarios

## Gran Fábrica de Puros

de EBBERT MARCH

PRECIOS EQUIVOCOS

25 varas al N. de la esquina N. E. del Mercado

## Fábrica de Sellos de Caucho

"LA COSTARRICENSE"  
 ALAJUELA—COSTA RICA

Gran surtido de ficheros de varias clases y colores especiales, útiles y libros modernos para producir sellos elegantes. Materiales para la fabricación de sellos, tarjetas, etc. Precio bastante barato. Precios convencionales.

TROPICIO SERRA G.







# Pidan cigarrillos "GAME", de Jamaica

De aroma sin igual

De forma oval

Lo más perfecto y delicioso

De venta en todas partes, y al por mayor y detal en la Cigarrería EL PROGRESO

**BREVAS** "LA CAVALIER" y "LA CORONA"

Muestras gratis donde W. Steinvorth & Hno.

**Breva KEYSTONE**

T. ASSMANN & Co.

**CORONAS - CORONAS**

A precios sumamente bajos y a satisfacción del cliente se hacen en la JARDINERIA LOS BUENOS AIRES

situada 200 varas al sur y 100 al este de La Soledad Especialidad en canastas, ramos, bouquets para regalos de boda, hechos con flores escogidas: palmas, cruceas, anelas, lirias, etc., etc.

Se venden flores y plantas

Es la Jardinería más barata y la que satisface mejor a su clientela

Gustavo Sánchez R.

**SAL-SOL**

El gran remedio para curar y engordar los animales y prevenir contra el carbón, c 250 la docena. Depósito por mayor y detal en las boticas Francesa y Oriental. Adolfo de Lemus.

**J. M. ODIO** ofrece al público en su panadería **LA HABANERA**

pan elaborado con las mejores harinas. Los empleados con que cuenta esta casa son los mejores del país en competencia y en salud. Especialidad de la casa:

**LAS GALLETAS HABANERAS**

**NO ES UNA PROMESA**

**ES UN HECHO COMPROBADO**

QUE EL MEJOR TECHO, QUE EL MEJOR CIELO RASO Y EL MEJOR TABIQUE SE CONSTITUYEN CON

**FIBROCEMENTO**

Si piensa usted construir PÉDANE DATOS Y PRECIOS, contrataré con usted y quedará satisfecho.

ALFONSO IGLESIAS T.—San José

**AVISO**

Tengo recomendación para vender por la tercera parte de su valor, una finca situada en las inmediaciones de Santa María de Dota, compuesta como de 51 hectáreas, entre ellas 11 cultivadas de potrero de varios pastos, cereales y dividido con cercas de alambre y naturales, 2 de repasto para terneros, 2 de cafétal con oncas de plátanos y arboleda, y el resto del terreno, parte dedicada a la siembra de granos y parte de montaña con muy buenas maderas de construcción. Tiene además una casa grande muy decente y en buen estado, con una parte de auto, galpones, gallinero y corral con dos porrones.—San José, agosto 14 de 1939.—F. ROBERTO CASTRO. 15 y. ált.

**Cigarrillos y puros mexicanos** acaban de llegar a la Cigarrería EL PROGRESO

**BREVA VIRGINIA**

DOCE COLONES CINCUENTA por lata de 294 tabletas de igual tamaño que la extranjera

—PARA VENDER A CINCO CENTIMOS—

**Análisis químico** Dr. D. Planchón de B. Gutiérrez—Toma el punto de combustión a 1 Ud. que la breva que presento para el análisis, ha resultado ser un buen tabaco de conservación, leve y rico en substancias tóxicas o perjudiciales que no procedan de la hoja del tabaco.—HIGIENA HEROST.

**Diríjase las órdenes a:** B. Marichal C. en Alhorda Rosado Heredia en Cartago

En San José, F. de P. Gutiérrez, Calle 3ª, Norte, número 349

**Materiales eléctricos** de toda clase

**TRAPICHES** dos y tres mazas a precios muy bajos

**Cuchillas** nuevo estilo PARA PICAR HULE etc., etc.

donde **ROBERG & ECHIANDI** ENSEVEDIA DEL BANCO ANGLO

**Aserradero de Cuesta de Moras**

Una vez instalados dimensiones fijas de la ordinaria, 6 pulgadas gruesa, de precios proporcionales a su utilidad y a su costo.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

**Dr. E. AGOSTINI GODOY** CIRUJANO DENTISTA

Consultorio: Avenida 3ª, O. No. 111. Oficina: Av. 10 del Telégrafo. Consultas: de 8 a.m. a 6 p.m.

**COSTURERAS**

Se necesitan dos que cosan bien y para trabajo constante.

BETINA DE HOHLST Avenida 1, este, n.º 578 10 150

**Se vende**

la finca que fue de don Cristóbal Guerrero en Santa Ana, por donde va a pasar el tranvía. Para informes en la misma finca. 3 15 v.

**A la Tienda**

**La Última Moda** de J. Gutiérrez — Calle del Carmen

legará próximamente el selecto surtido de sombreros para señoras y niñas. Modelos de una modista parisienso. — Crespos — Crespé — Artículos finos de toilette

**Platería-París**

Frente al Parque Fernández y al Banco C. R.

Fábrica de abalzas solidas y artísticas, trabajadas a satisfacción del más refinado gusto. Elegantes monogramas en samitas y toda clase de grabados. Compra en el abalzas deseadas.

**Vencidos, vencedores y neutrales**

Deposito de la bolsa sea la Bolsa, a trabajos hechos repuestos de colinas y aserchillo con la semilla que vende Brenno y Valeriano en los establecimientos «La Bichista» «Antonio Erlano y Compañía» «Valeriano» «Ernesto» 100 varas al Este de la Estación de El Pacifico.

**Solicita**

Un poco de dinero a interés sobre hipoteca. Necesita comprar y vender fincas, o alquilar una casa decente en punto central. Pasa a la Cigarrería El Progreso y lo informará Enrique Breno Mora.

**500 sillars**

buenas y resistentes, para alquilar, y un magnifico billar, en venta, pueden conseguirse con

Rafael Hine

**La Educación**

**Sociedad Librera de San José**

M. V. BLANCO & Co.

En esta sociedada librera se encuentra el mayor surtido de libros de Costa Rica. Compañía formada por don Juan de Arango, Turrubí y otros señores por «Bros de Góndola, etc. etc.», nos honramos un buen surtido de cualquier otro producto de imprenta, de balé, de imprenta, encuadernación y rotación. Los trabajos de litografía se atienden con prontitud y cuidado. Siempre hay surtido de las mejores plumas de marca FABER.

**Ud. no debe leer esto**

En «La Estrella», 25 varas al norte de «La Proveedora» y frente a «El Cafetal», acaba de abrir una venta de manteca erofila, fresca, y de queso de maizones. Tanto la manteca como el queso son de magnífica calidad y se venden a los precios más bajos de la plaza. En la semana próxima se venderá también, en el mismo punto, manteca virgen lavada, de primera clase, a precio sin competencia.

**Rafael Meza N.** Cirujano dentista

Tratado su oficina a la calle de la Estación al Pacifico, 200 varas al sur de la Roda Francesa. Extracciones y demás operaciones apropiadas sin dolor. Garantiza todos sus trabajos. Precios reducidos.

**Doctor Marichal,** Cirujano Dentista

De las Universidades de Colombia y Habana incorporado en la Facultad Médica de C. Rica.

Hace todas las operaciones de la boca en su Gabinete Dentaria Higienico, con el mayor éxito. Especialidad en extracciones sin dolor por medio del SODIOPORFIMO, método del Dr. Rolland, de París.

OFICINA: Frente a la «Casa de Salud» del Dr. José López, esquina 3.ª y 4.ª del Parque Central, después de la Sucursal de Robert Hermann.

**B. Marichal C.** Abogado

Ha trasladado su estudio a su casa de habitación, frente al Seminario. No se cobran costas.

Oficina: todos los días de 10 a.m. de 3 a 6 p.m.

**Dr. F. E. FONSECA** ESPECIALISTA EN LAS ENFERMEDADES DE LA PIEL

Dispoucha en la Botica del Comercio, Condesa de 6 a 8 p.m. y de 1 a 3 p.m.

**Dr. T. H. PRESTINARY**

Horas de consulta: De 11 a.m. a 4 p.m. en adelante.

Dispoucha—Casa contigua al Teatro de Varadero.

**Dr. MARCOS ZÚÑIGA**

Oficina—Botica Americana, Calle Central, Frente al Comercio. Habitación: 50 varas al N. de la Estación. Teléfono: 111.

CONSULTA GENERAL: de 12 m. a 4 p.m.

NOTA—Se atienden casos de enfermedades de 6 a 10 años de edad. Se atienden las operaciones de las enfermedades de la infancia a los niños.

**DOCTOR ARREOLA** Especialista en enfermedades de la piel.

**FERRETERIA**

**MIGUEL MACAYA & Cía.**

En su nuevo local de dos pisos

**Acaba de recibir:**

**ALAMBRE** delgado con púas, para cercas

Id. id. torcido sin púas, para cercas también

**CABLE** de alambre de varios gruesos

**MAQUINAS** para hacer galletas

**PINTURA** blanca, superior, DOS LEONES

**PATRONES** en papel aceitado, para pintores

**BROCHAS** para pintores, surtido especial

**PAPEL** tapiz, dibujos modernos y elegantes

**Cristería y Muebles** a precios reducidos

**LADRILLOS** lustrosos para baños y excusados

**TUBOS** de barro vidriado de 2, 3, 4 y 5 pulgadas por 1 metro de largo

**Cerraduras y picaportes** finos, de toda clase

Aseguramos a nuestra clientela que los precios de nuestra casa son los más bajos en plaza.

**Miguel Macaya,** Socio Gerente